



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ & ΤΡΟΦΙΜΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ

Αθήνα, 27. 06. 2018

Αρ. Πρωτ.: 2249/90972

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΥΓΕΙΑΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ ΕΞΑΓΩΓΩΝ
& ΕΝΔΟΕΝΩΣΙΑΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ
ΖΩΝΤΩΝ ΖΩΩΝ & ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ
ΖΩΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ

ΠΡΟΣ: Αποδέκτες Π.Δ

Πληροφορίες: Σ.Μαντούβαλου
Ταχ. Δ/ση : Βερανζέρου 46
Ταχ. Κώδικας : Αθήνα, 10438
Τηλέφωνο : 210- 212 4130
Fax : 210- 82 52 673
e-mail: ka6u047@minagric.gr

ΘΕΜΑ: Πανώλη των μικρών μηρυκαστικών στη Βουλγαρία

Σας ενημερώνουμε ότι στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δημοσιεύτηκε προς εφαρμογή η εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής της ΕΕ. **2018/911** , για τη θέσπιση προσωρινών προστατευτικών μέτρων προκειμένου να προληφθεί η εξάπλωση της πανώλης των μικρών μηρυκαστικών στη Βουλγαρία:

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32018D0911&from=EL>

Στις 23 Ιουνίου 2018, η Βουλγαρία κοινοποίησε στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη τρεις εστίες PPR σε εκμεταλλεύσεις μικρών μηρυκαστικών στον δήμο Bolyarovo, στην περιφέρεια Yambol στη Βουλγαρία.

Προκειμένου να αποφευχθεί η εξάπλωση της PPR σε άλλες περιοχές της Βουλγαρίας και σε άλλα κράτη μέλη και τρίτες χώρες, ιδίως μέσω του εμπορίου μικρών μηρυκαστικών και του αναπαραγωγικού υλικού τους, η αποστολή φορτίων μικρών μηρυκαστικών και η διάθεση στην αγορά ορισμένων προϊόντων που προέρχονται από μικρά μηρυκαστικά θα πρέπει να ελέγχονται.

Συγκεκριμένα, η Βουλγαρία απαγορεύει την αποστολή των ακόλουθων εμπορευμάτων από την περιφέρεια Yambol προς άλλα μέρη της Βουλγαρίας, προς άλλα κράτη μέλη και προς τρίτες χώρες:

- α) μικρά μηρυκαστικά
- β) σπέρμα, ωάρια και έμβρυα μικρών μηρυκαστικών

Η Βουλγαρία απαγορεύει τη διάθεση στην αγορά εκτός της περιφέρειας Yambol των ακόλουθων εμπορευμάτων που παράγονται από μικρά μηρυκαστικά, τα οποία προέρχονται από την περιφέρεια Yambol:

- α) νωπό κρέας
- β) κιμάς και παρασκευάσματα κρέατος που παράγονται από κρέας που αναφέρεται στο στοιχείο α)

- γ) προϊόντα με βάση το κρέας και επεξεργασμένα στομάχια, ουροδόχες κύστεις και έντερα για ανθρώπινη κατανάλωση που έχουν παραχθεί από το κρέας που αναφέρεται στο στοιχείο α), άλλα από εκείνα που έχουν υποστεί επεξεργασία για την εξάλειψη ορισμένων κινδύνων για την υγεία των ζώων, σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙΙ της οδηγίας 2002/99/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽⁷⁾.
- δ) νωπό γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα, άλλα από εκείνα που έχουν υποστεί επεξεργασία σε ερμητικά σφραγισμένους περιέκτες με τιμή F_0 3,00 ή περισσότερο, όπως περιγράφεται στο παράρτημα ΙΙΙ της οδηγίας 2002/99/ΕΚ.
- ε) τα προϊόντα που περιέχουν τα αγαθά που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ),
- στ) τα μη μεταποιημένα ζωικά υποπροϊόντα .

2. Κατά παρέκκλιση από την απαγόρευση της παραγράφου 1 στοιχείο στ), η αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει την αποστολή μη επεξεργασμένων ζωικών υποπροϊόντων υπό επίσημη επίβλεψη, που προορίζονται για μεταποίηση ή απόρριψη σε εγκατάσταση εγκεκριμένη για τον σκοπό αυτό εντός της επικράτειας της Βουλγαρίας, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1069/2009.

Η παρούσα απόφαση ισχύει έως τις 23 Δεκεμβρίου 2018.

Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ

α.α

ΜΑΡΙΑ ΓΙΑΝΝΙΟΥ

ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΠΙΝΑΚΑ ΔΙΑΝΟΜΗΣ**Α. Για Ενέργεια**

1. Περιφέρειες της χώρας. Γενικές Διευθύνσεις Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής. Διευθύνσεις Κτηνιατρικής αυτών – Έδρες τους.
2. Περιφερειακές Ενότητες της χώρας. Διευθύνσεις Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής. Τμήματα Κτηνιατρικής αυτών – Έδρες τους.

Β. Για κοινοποίηση

1. Ανεξάρτητη Αρχή Δημοσίων Εσόδων
α) Γενική Διεύθυνση Τελωνείων και Ε.Φ.Κ. – Δ/νση Τελ. Διαδικασιών.
Καρ. Σερβίας 10, 10184, Αθήνα.
2. Εμπορικά και Βιομηχανικά Επιμελητήρια:
α) Αθηνών. Ακαδημίας 7-9, 10671, Αθήνα.
β) Πειραιά. Πλατεία Ρούσβλετ, 18531, Πειραιάς.
γ) Θεσσαλονίκης – Τσιμισκή 29, 54624, Θεσσαλονίκη.
3. Σταθμοί Υγειονομικού Κτηνιατρικού Ελέγχου (ΣΥΚΕ). – Έδρες τους.
4. Κτηνιατρικά εργαστήρια. – Έδρες τους.
5. Κέντρα κτηνιατρικών ιδρυμάτων. – Έδρες τους.

Γ. Εσωτερική Διανομή

1. Διεύθυνση Υγείας των Ζώων
2. Διεύθυνση Κτηνιατρικής Δημόσιας Υγείας

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2018/911 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Ιουνίου 2018

για τη θέσπιση προσωρινών προστατευτικών μέτρων προκειμένου να προληφθεί η εξάπλωση της πανώλης των μικρών μηρυκαστικών στη Βουλγαρία

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2018) 4071]

(Το κείμενο στη βουλγαρική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 89/662/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τους κτηνιατρικούς και ζωοτεχνικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς ⁽¹⁾ και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τους κτηνιατρικούς και ζωοτεχνικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο ορισμένων ζώων ζώων και προϊόντων με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς ⁽²⁾ και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η πανώλη των μικρών μηρυκαστικών (PPR) είναι μια σοβαρή ιογενής νόσος των μικρών μηρυκαστικών, δηλαδή των προβάτων και των αιγών, η οποία μεταδίδεται κυρίως μέσω άμεσης επαφής. Η νοσηρότητα και η θνησιμότητα λόγω της PPR μπορεί να είναι πολύ υψηλές, ιδίως σε περιοχές όπου η PPR εκδηλώνεται για πρώτη φορά, και μπορεί να προκληθούν σοβαρές οικονομικές επιπτώσεις για τον γεωργικό τομέα. Η PPR δεν μεταδίδεται στον άνθρωπο. Η PPR είναι ενδημική σε πολλές χώρες της Αφρικής, της Μέσης Ανατολής και της Ασίας και είναι ιδιαίτερα ανησυχητική για την υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων.
- (2) Η οδηγία 92/119/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽³⁾ θεσπίζει γενικά μέτρα που πρέπει να λαμβάνονται για την καταπολέμηση ορισμένων νόσων των ζώων, συμπεριλαμβανομένης της PPR. Σε αυτά περιλαμβάνονται μέτρα ελέγχου που πρέπει να λαμβάνονται στην περίπτωση υπόνοιας και επιβεβαίωσης της PPR σε εκμετάλλευση. Τα εν λόγω μέτρα ελέγχου περιλαμβάνουν τη δημιουργία ζωνών προστασίας και επιτήρησης γύρω από τις εστίες και άλλα συμπληρωματικά μέτρα για τον έλεγχο της εξάπλωσης της νόσου.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 14.7.7. του κώδικα υγείας των χερσαίων ζώων («ο κώδικας»), έκδοση του 2017 του Παγκόσμιου Οργανισμού για την Υγεία των Ζώων (ΟΙΕ) ⁽⁴⁾, όταν μια εστία PPR ή μια μόλυνση PPRV παρατηρείται σε χώρα ή ζώνη απαλλαγμένη από PPR και όταν εφαρμόζεται πολιτική εξολόθρευσης των ζώων, η περίοδος αποκατάστασης είναι έξι μήνες από την σφαγή του τελευταίου κρούσματος υπό την προϋπόθεση ότι έχει τηρηθεί το άρθρο 14.7.32 του εν λόγω κώδικα.
- (4) Στις 23 Ιουνίου 2018, η Βουλγαρία κοινοποίησε στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη τρεις εστίες PPR σε εκμεταλλεύσεις μικρών μηρυκαστικών στον δήμο Bolyarovo, στην περιφέρεια Yambol στη Βουλγαρία.
- (5) Η Βουλγαρία έχει λάβει τα μέτρα ελέγχου που προβλέπονται στην οδηγία 92/119/ΕΟΚ, και ιδίως το μέτρο «εξολόθρευσης» των μολυσμένων αγελάδων, και έχει ορίσει ζώνες προστασίας και επιτήρησης γύρω από τις εστίες, όπως προβλέπεται στην εν λόγω οδηγία. Η επιτήρηση έχει εντατικοποιηθεί επίσης στους δήμους που γειτονεύουν με τις πληγείσες ζώνες, καθώς και στους δήμους που βρίσκονται κατά μήκος των συνόρων της Ένωσης με τρίτες χώρες μη απαλλαγμένες από την PPR.
- (6) Εκτός από τα μέτρα που προβλέπονται στην οδηγία 92/119/ΕΟΚ, είναι αναγκαίο να ληφθούν προσωρινά μέτρα προστασίας για την αποφυγή της εξάπλωσης της PPR. Ως εκ τούτου, προκειμένου να αποφευχθεί η εξάπλωση της PPR σε άλλες περιοχές της Βουλγαρίας και σε άλλα κράτη μέλη και τρίτες χώρες, ιδίως μέσω του εμπορίου μικρών μηρυκαστικών και του αναπαραγωγικού υλικού τους, η αποστολή φορτίων μικρών μηρυκαστικών και η διάθεση στην αγορά ορισμένων προϊόντων που προέρχονται από μικρά μηρυκαστικά θα πρέπει να ελέγχονται.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 29.

⁽³⁾ Οδηγία 92/119/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1992, για τη θέσπιση γενικών κοινοτικών μέτρων καταπολέμησης ορισμένων ασθενειών των ζώων καθώς και ειδικών μέτρων για τη φυσαλιδώδη νόσο των χοίρων (ΕΕ L 62 της 15.3.1993, σ. 69.)

⁽⁴⁾ http://www.oie.int/index.php?id=169&L=0&htmfile=chapitre_ppr.htm

- (7) Εν αναμονή της συνεδρίασης της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών και σε συνεργασία με το εν λόγω κράτος μέλος, η Επιτροπή θα πρέπει να λάβει προσωρινά μέτρα προστασίας σχετικά με την πανώλη των μικρών μηρυκαστικών στη Βουλγαρία.
- (8) Η κατάσταση θα επανεξεταστεί κατά την επόμενη συνεδρίαση της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών και τα μέτρα θα προσαρμοστούν, εφόσον κριθεί αναγκαίο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η παρούσα απόφαση θεσπίζει προσωρινό μέτρο προστασίας με σκοπό την πρόληψη της εξάπλωσης της πανώλης των μικρών μηρυκαστικών στην Ένωση.

Εφαρμόζεται στα μικρά μηρυκαστικά, καθώς και στο σπέρμα, τα ωάρια και τα έμβρυα των ζώων αυτών, καθώς και σε ορισμένα προϊόντα των ζώων αυτών.

Άρθρο 2

1. Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:
- α) «μικρά μηρυκαστικά»: κάθε αιγοπρόβατο·
- β) «μη μεταποιημένα ζωικά υποπροϊόντα»: ζωικά υποπροϊόντα όπως ορίζονται στο σημείο 1 του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1069/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (1)·
2. Επιπλέον, εφαρμόζονται οι ορισμοί που καθορίζονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (2).

Άρθρο 3

Η Βουλγαρία απαγορεύει την αποστολή των ακόλουθων εμπορευμάτων από την περιφέρεια Yambol προς άλλα μέρη της Βουλγαρίας, προς άλλα κράτη μέλη και προς τρίτες χώρες:

- α) μικρά μηρυκαστικά·
- β) σπέρμα, ωάρια και έμβρυα μικρών μηρυκαστικών.

Άρθρο 4

1. Η Βουλγαρία απαγορεύει τη διάθεση στην αγορά εκτός της περιφέρειας Yambol των ακόλουθων εμπορευμάτων που παράγονται από μικρά μηρυκαστικά, τα οποία προέρχονται από την περιφέρεια Yambol:

- α) νωπό κρέας·
- β) κιμάς και παρασκευάσματα κρέατος που παράγονται από κρέας που αναφέρεται στο στοιχείο α)·
- γ) προϊόντα με βάση το κρέας και επεξεργασμένα στομάχια, ουροδόχες κύστες και έντερα για ανθρώπινη κατανάλωση που έχουν παραχθεί από το κρέας που αναφέρεται στο στοιχείο α), άλλα από εκείνα που έχουν υποστεί επεξεργασία για την εξάλειψη ορισμένων κινδύνων για την υγεία των ζώων, σύμφωνα με το παράρτημα III της οδηγίας 2002/99/ΕΚ του Συμβουλίου (3)·
- δ) νωπό γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα, άλλα από εκείνα που έχουν υποστεί επεξεργασία σε ερμητικά σφραγισμένους περιέκτες με τιμή F_0 3,00 ή περισσότερο, όπως περιγράφεται στο παράρτημα III της οδηγίας 2002/99/ΕΚ·
- ε) τα προϊόντα που περιέχουν τα αγαθά που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ),
- στ) τα μη μεταποιημένα ζωικά υποπροϊόντα.

(1) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1069/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, περί υγειονομικών κανόνων για ζωικά υποπροϊόντα και παράγωγα προϊόντα που δεν προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1774/2002 (κανονισμός για τα ζωικά υποπροϊόντα) (ΕΕ L 300 της 14.11.2009, σ. 1).

(2) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τον καθορισμό ειδικών κανόνων υγιεινής για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης (ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 55).

(3) Οδηγία 2002/99/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για τους κανόνες υγειονομικού ελέγχου που διέπουν την παραγωγή, μεταποίηση, διανομή και εισαγωγή προϊόντων ζωικής προέλευσης που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση (ΕΕ L 18 της 23.1.2003, σ. 11).

2. Κατά παρέκκλιση από την απαγόρευση της παραγράφου 1 στοιχείο στ), η αρμόδια αρχή μπορεί να επιτρέψει την αποστολή μη επεξεργασμένων ζωικών υποπροϊόντων υπό επίσημη επίβλεψη, που προορίζονται για μεταποίηση ή απόρριψη σε εγκατάσταση εγκεκριμένη για τον σκοπό αυτό εντός της επικράτειας της Βουλγαρίας, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1069/2009.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση ισχύει έως τις 23 Δεκεμβρίου 2018.

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Δημοκρατία της Βουλγαρίας.

Βρυξέλλες, 25 Ιουνίου 2018.

Για την Επιτροπή
Vytenis ANDRIUKAITIS
Μέλος της Επιτροπής
